

Zmluva o výpožičke
č. Spr 1011/2015

uzatvorená podľa § 13 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Čl. I
Zmluvné strany

Požičiavateľ: Slovenská republika – Okresný súd Trenčín
Sídlo: Piaristická 27, 911 80 Trenčín
IČO: 00165701
DIČ: 2021309796
Zastúpený: JUDr. Marián Manduch, predseda okresného súdu
Bankové spojenie:
Číslo účtu IBAN:

(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ: Slovenská republika – Krajský súd v Trenčíne
Sídlo: Námestie sv. Anny 28, 911 08 Trenčín
IČO: 35629665
DIČ: 2020968994
Zastúpený: JUDr. Ing. Miroslav Mand'ák, predseda krajského súdu
Bankové spojenie:
Číslo účtu IBAN:

(ďalej len „vypožičiavateľ“)
(ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

Čl. II
Predmet výpožičky

1. Na základe tejto zmluvy o výpožičke (ďalej len „zmluva“) požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve hnutel'nú vec vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Okresného súdu Trenčín, a to:

Inventárne číslo	Názov	Rok nadobudnutia	Obstarávacia cena v Eur
<i>Dlhodobý hmotný majetok</i>			
7/615/03/066x	Skrinka kombinovaná 008 borovica	1997	54,44
7/615/03/068x	Skrinka 2-dverová vyššia 006 borovica	1997	63,73
7/615/03/069x	Skrinka zasklená 007 borovica	1997	58,42
7/615/03/070x	Skrinka policová 005 borovica	1997	46,47
7/615/03/071x	Skrinka zásuvková 011 borovica	1997	57,76
7/615/03/072x	Skrinka kombinovaná 008 borovica	1997	54,44
7/615/09/020x	Stôl písací 2-str. borovica	1997	170,95
7/615/09/025x	Stolík pod písací stroj borovica	1997	67,38

Drobný krátkodobý majetok			
10/017	HP Compaq 8200 Elite All-in PC	2011	751,20
10/039	HP Compaq 8200 Elite All-in PC	2011	751,20
62/187	Rádio PHILIPS AZ10146	2012	49,90
78/432	Skrinka dvojdverová jelša	2002	200,06
78/433	Skrinka dvojdverová jelša	2002	200,06
78/438	Skrinka jednodverová nízka jelša	2002	102,07
78/439	Skrinka dvojdverová presklená so zásuvkami jelša	2002	281,72
79/382	Stôl pod počítač zostava jelša	2002	436,87
79/387	Konferenčný stolík jelša	2002	73,49
80/650	Stolička TEMA	2003	49,46
81/234	Lavica ESTER	1999	283,81
81/324	Kreslo SOFIA	2002	54,11
81/325	Kreslo SOFIA	2002	54,10
81/337	Kreslo Executive ALTO	2007	165,91
84/060	Elektrický ohrievač SENCOR	2007	33,16
85/054	Ventilátor stojanový	2007	18,22
86/618	Koberec hnedý š. 400 x 275	2012	62,90
86/650	Koberec hnedý š. 300 x 415	2014	80,96
94/362	Tlačiareň HP 2055d	2008	278,49
94/450	Tlačiareň HP LJ 2055 dn	2010	321,41
96/140	Telefón SIEMENS 2005	2004	25,99
96/240	Telefón Siemens Euroset	2006	25,99
Ostatný majetok			
	USB kľúč		6,50
	USB kľúč		6,50
H 102 p.č. 102/05	Trestný poriadok s rozs. komentárom		20,58
H 103o p.č. 144/05	Trestný zákon – komentár a judikatúra		17,83
H 103j p.č. 120/05	Trestný zákon – komentár a judikatúra		17,46
H 102o p.č. 141/05	Trestný poriadok s rozs. komentárom		21,24
Spolu v obstarávacej cene			4.964,78

(ďalej len ako „predmet výpožičky“).

2. Predmet výpožičky prechodne neslúži Okresnému súdu Trenčín ako jeho správcovi na plnenie úloh v rámci predmetu činnosti alebo v súvislosti s ním, preto bol rozhodnutím Okresného súdu Trenčín, č. Spr 1009/2015 zo dňa 25.9.2015 vyhlásený za dočasne prebytočný majetok štátu podľa § 3 ods. 4 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 278/1993 z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 278/1993 Z. z.“).

Čl. III

Účel a doba výpožičky

1. Predmet výpožičky je vypožičiavateľ oprávnený užívať výlučne ako kancelárske a interiérové vybavenie kancelárií č. dv. 412, 414 nachádzajúcich sa v budove vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Okresného súdu Trenčín, Piaristická 27, IV. poschodie budovy súp. č. 708 postavenej na parc. č. 556/2, k. ú. Trenčín zapísanej na LV č. 1757 Okresného úradu Trenčín, katastrálny odbor, využívaných zamestnancami Krajského súdu v Trenčíne – probační a mediační úradníci podľa zákona č. 550/2003 Z. z. o probačných a mediačných úradníkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu určitú, a to odo dňa protokolárneho odovzdania predmetu výpožičky podľa Čl. V bod 1. tejto zmluvy do 30.9.2020.

Čl. IV

Náklady spojené s užívaním predmetu výpožičky

1. Požičiavateľovi v súvislosti s výpožičkou nevznikajú žiadne prevádzkové náklady.

Čl. V

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Požičiavateľ je povinný odovzdať vypožičiavateľovi predmet výpožičky do 3 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, o čom zmluvné strany vyhotovia protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky.
2. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na dohodnutý účel výpožičky v zmysle Čl. III bod 1. tejto zmluvy.
3. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky podľa Čl. III bod 1. tejto zmluvy, chrániť ho pred poškodením, odcudzením alebo zničením.
4. Vypožičiavateľ je povinný neodkladne oznámiť požičiavateľovi vady na predmete výpožičky, potrebu opráv alebo iných servisných zásahov, ktoré má požičiavateľ vykonať a umožniť mu vykonanie týchto opráv alebo iných servisných zásahov.
5. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.
6. Vypožičiavateľ je povinný neodkladne informovať požičiavateľa o hrozbe vzniku škody, ako aj o vzniku škody na predmete výpožičky.
7. Vypožičiavateľ je povinný dodržiavať a rešpektovať všetky interné predpisy a pokyny požičiavateľa vzťahujúce sa na predmet výpožičky, ako aj príslušné právne predpisy platné v Slovenskej republike.

8. Výpožička zaniká okrem uplynutia doby výpožičky podľa Čl. III bod 2. tejto zmluvy aj:
 - a) Kedykoľvek písomnou dohodou zmluvných strán.
 - b) Písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu s 1-mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
 - c) Odstúpením od zmluvy v prípade, ak vypožičiavateľ opakovane užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom.
9. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie, a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky, o čom zmluvné strany vyhotovia písomný protokol.
10. Pred skončením výpožičky v zmysle bodu 8. tohto článku zmluvy je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky len čo ho nebude potrebovať, alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky; ustanovenie bodu 9. tohto článku zmluvy sa použije primerane.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny v obsahu zmluvy možno uskutočniť výhradne písomne po dohode zmluvných strán formou očíslovaných a podpísaných dodatkov k tejto zmluve.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 278/1993 Z. z., zákona č. 40/1965 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ obdrží 3 rovnopisy a vypožičiavateľ 3 rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že svoje zmluvné prejavy urobili na základe ich vôle, slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a bez omylu, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok a zmluvná voľnosť zmluvných strán nebola obmedzená.

V Trenčíne

Za požičiavateľa:

JUDr. Marián Manduch
predseda okresného súdu

V Trenčíne

Za vypožičiavateľa:

JUDr. Ing. Miroslav Mand'ák
predseda krajského súdu